

CleanCARE

Solothurnerstrasse 46
CH-4053 Basel

T. +41 41 260 75 75
@ info@cleancare.ch
www.cleancare.ch



Grazie per aver acquistato questo prodotto. È frutto di decenni di esperienza volta a darle sempre il meglio. Troverà altri suggerimenti e consigli per la cura degli articoli in legno su www.cleancare.ch.

Smacchiatore

Smacchiatore delicato a forte penetrazione. Elimina a fondo lo sporco su superfici di legno, in modo accurato, affidabile ed ecologico.

Istruzioni per l'uso

1. Agitare bene il flacone prima dell'uso.
2. Applicare una piccola quantità di detergente sulla spugna in dotazione e pulire il legno nel senso delle fibre.
3. Lasciare asciugare.
4. Ripetere la procedura in caso di sporco intenso.
5. Levigare con cautela nel senso delle fibre eventuali fibre di legno sporgenti utilizzando il platorello in dotazione.
6. Pulire con il panno in dotazione per rimuovere eventuali residui di prodotto.

Olio

L'olio protegge perfettamente il legno dall'usura quotidiana e dagli agenti atmosferici quali caldo/freddo, umido e secco.

Istruzioni per l'uso

1. Prima di applicare l'olio, consigliamo di pulire il legno.
2. Versare una piccola quantità di olio sul panno in dotazione e applicarlo nel senso delle fibre. Nel farlo, le fibre si gonfiano e si sollevano. Levigare con cautela nel senso delle fibre eventuali fibre di legno sporgenti utilizzando il platorello in dotazione. Lasciare asciugare la superficie per alcune ore.
3. Lucidare la superficie asciutta con un panno di cotone fino a ottenere la lucentezza desiderata.

Importante informazione per la sicurezza:

Prima di applicare il prodotto, testatelo in un punto non visibile per evitare eventuali alterazioni del colore. Conservare a temperatura ambiente e tenere sempre fuori dalla portata dei bambini.

HOLZ
BOIS
LEGNO

Pflegeset Öl
Kit d'entretien Huile
Set per la cura Olio

CleanCARE

D

Danke für den Kauf von diesem Produkt. Mehrere Jahrzehnte Erfahrung stecken in der Entwicklung, um für Sie die besten Ergebnisse zu erzielen. Auf www.cleancare.ch finden Sie weitere Tipps und Tricks zur Holzpflege.

Reiniger

Milder Reiniger mit starker Leistung. Beseitigt Verschmutzungen von Holzoberflächen gründlich, umweltverträglich und zuverlässig.

Gebrauchsanweisung:

1. Vor dem Gebrauch die Flasche gut schütteln.
2. Kleine Menge des Reinigers auf den beiliegenden Schwamm geben und das Holz in Faserrichtung reinigen.
3. Trocknen lassen.
4. Bei stärkeren Verschmutzungen den Vorgang wiederholen.
5. Aufstehende Holzfasern mit dem beiliegenden Schleifpad vorsichtig in Faserrichtung abschleifen.
6. Mit dem beiliegenden Tuch abwischen, um alle Produktrückstände zu entfernen.

Öl

Mit dem Pflegeöl ist Holz bestens gerüstet gegen Alltagseinflüsse wie Wärme/Kälte, Trocken- und Feuchtigkeit.

Gebrauchsanweisung:

1. Bevor Sie das Pflegeöl auftragen, empfehlen wir das Holz zu reinigen.
2. Kleine Menge des Öls auf das beiliegende Tuch geben und in Faserrichtung auftragen. Dabei quellen die Fasern und stellen sich auf. Aufstehende Holzfasern mit dem beiliegenden Schleifpad vorsichtig in Faserrichtung abschleifen. Oberfläche einige Stunden trocknen lassen.
3. Trockene Fläche mit einem Baumwolltuch polieren bis der gewünschte Glanz erreicht ist.

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Um die Farbechtheit zu prüfen, testen Sie das Produkt zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle, bevor Sie die Anwendung beginnen. Bei Raumtemperatur und immer ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

F

Nous vous remercions de l'achat de ce produit. Plusieurs décennies d'expérience ont été mises à profit pour développer ce produit afin de vous offrir les meilleurs résultats. Sur www.cleancare.ch vous trouverez d'autres conseils et astuces pour l'entretien du bois.

Nettoyant

Un nettoyant doux extrêmement performant. Elimine efficacement les saletés des surfaces du bois dans le respect de l'environnement et de manière fiable.

Mode d'emploi:

1. Avant l'utilisation, bien secouer le flacon.
2. Mettre une petite quantité sur l'éponge livré dans le kit et appliquer dans le sens des fibres du bois.
3. Laisser sécher.
4. Si nécessaire, répéter le procédé.
5. Poncer précautionneusement les fibres du bois qui se redressent à l'aide du papier abrasif livré dans le kit en veillant à toujours travailler dans le sens fibres.
6. Essuyer avec le chiffon livré dans le kit pour enlever tous les résidus du produit.

Huile

Cette huile de soin protège parfaitement le bois des agressions quotidiennes, comme la chaleur, le froid, la sécheresse et l'humidité.

Mode d'emploi:

1. Avant d'appliquer l'huile de soin, nous vous recommandons de nettoyer le bois.
2. Déposer une petite quantité de l'huile sur le chiffon livré dans le kit et appliquer dans le sens des fibres. Si les fibres du bois se redressent ou gonflent, poncez légèrement avec le papier abrasif livré dans le kit en veillant à toujours travailler dans le sens des fibres.
3. Laisser pénétrer, puis lustrer avec un chiffon doux.

Consignes de sécurité importantes:

Pour vous assurer de la résistance des couleurs, tester d'abord le produit sur un endroit non visible avant de commencer l'application. Garder à température ambiante et toujours hors de portée des enfants.